MODULATIO LOA - 101





Mod. C.E. - 1-4-7

REC'D 2 5 FEB 2004

### Ministero delle Attività Produttive

Direzione Generale per lo Sviluppo Produttivo e la Competitività Ufficio Italiano Brevetti e Marchi Ufficio G2

Autenticazione di copia di documenti relativi alla domanda di brevetto per:

Invenzione Industriale

SV2002 A 000063

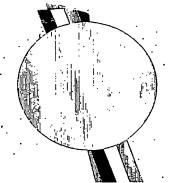
Si dichiara che l'unita copia è conforme ai documenti originali depositati con la domanda di brevetto sopraspecificata, i cui dati risultano dall'accluso processo verbale di deposito.

# PRIORITY DOCUMENT

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

3 0 GEN. 2004

oma. Il



& IL DIRIGENTE

Dr.ssa Paola Giuliano

## AL MINISTERO DELL'INDUSTRIA DEL COMMERCIO E DELL'ARTIGIANATO MODI, UTILIZIO ITALIANO BREVETTI E MARCHI – ROMA DOMANDA DI BREVETTO PER INVENZIONE INDUSTRIALE, DEPOSITO RISERVE, ANTICIPATA ACCESSIBILITA' AL PUBBLICO

**MODULO A** 

A. RICHIEDENTE (I)		•	
1) Denominazione EUPOPLASTICA S.r.l.  Residenza Pasiano di Pordenone (PN)		codice (113359093)	0 0
2) Denominazione COMPASS SA		codice	
Residenza CH-1920 Martigny Vallais St	vizzera	codice	
B. RAPPRESENTANTE DEL RICHIEDENTE PRESSO L'U.I.B.M.			
cognome nome Dr. Giorgio A. Karaghiosoff	noef r Prissi C - C - M C'	cod. fiscale KRGGGL57A0	
denominazione studio di appartenenza <u>Studio Karaghio</u> via <u>Via Pecorile</u>	n. 27/B clttà Celle		
C. DOMICILIO ELETTIVO destinatario VEDI SOPRA			
vla	n. città	cap	(prov)
D. TITOLO classe proposta (sez/o			
Pannello sagomato in materiale termoplastico, lastra interr del detto pannello e della detta lastra		annello e procedimento per la fab	bricazione
cotto pariotto e detta decta idolla			
ANTICIPATA ACCESSIBILITA' AL PUBBLICO: SI ☐ NO⊠	SE ISTANZA: DATA /	/ N. PROTOCOLLO	
:. INVENTORI DESIGNATI cognome nome cognome nome			
1) STEINBACH Paolo	3)	aagnama nomo	
2)	4)	·	
F. PRIORITA' Nazione o Tipo di priorità organizzazione	numero di domanda	data di deposito allegato SCIO	SLIMENTO RISERVE N° Protocollo
1)	. [		
2)			1 · 1
	SANIONS description	<u></u>	
G. CENTRO ABILITATO DI RACCOLTA COLTURE DI MICRORO	JANIOMI, GENOMINAZIONE		
H. ANNOTAZIONI SPECIALI			
NESSUNA			
		DANICADAY	101-101
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es		Data (	A Sylecollo
Doc. 1) 2 PROV n. pag 46 riassunto con disegn (obbligatorio 1 esem	o principale, descrizione e rivendicazioni plare)	THE	
	o se citato in descrizione, 1 esemplare)		uro
Doc. 3) TRIS lettera d'incarico, pro	ocura o riferimento procura generale	100	33
Doc. 4) RIS designazione Invento	ore	_/_KS/WIM	
Doc. 5) RIS documenti di priorità	con traduzione in italiano	Confronta sing	pole priorità
Doc. 6) RIS autorizzazione o atto	o di cessione		•
Doc. 7) nominativo completo	del richledente		
8) attestati di versamento, totale lire Euro duecentonova	antuno/80 cent (per anni tre	)	obbligatorio
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		•	
COMPILATO IL 27 / 12 / 2002 FIRMA DEL (I) RICHIEDENTE (I)	p. I.EUROPLASTICA S.r.Joe COM	PASS SA.	
CONTINUA (SI/NO) NO Glorgio A. Karaghiosoff	JAMILLE		
DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE COPIA AUTENTICA (SI/NO)	NO		
CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTICIANIATO ACCIONI	TURA DI SAVONA	1£	09
CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTIGIANATO AGRICOL VERBALE DI DEPOSITO NUMERO DI DOMANDA	SV2002A000063	codice Reg. A	
L'anno DUEMTI ADUE , il giorno —	TRENTA del me		
II (i) richiedente (i) sopraindicato (i) ha (hanno) presentato a me sott soprariportato:	oscritto la presente domanda, corredata di	n. O fogli aggluntivi per la conces	ssione del brevetto
	SUNA		
	TRIA		
A COL	100		
DEPOSITANTE OUT TIME	dell'uman	L'UFFICIALE ROGANTE	<del>-</del> .
DEPOSITATIVE TIMES	7 550 /	reaco Cmo	un"

#### PROSPETTO A

RIASSUNTO INVENZIONE CON DISEGNO PRINCIPALE  NUMERO DOMANDA SV2002A000063 REG. A DATA DI DEPOSITO [30 [7] / 2002  NUMERO BREVETTO DATA DI RILASCIO [7] / [7] / [7]
A. RICHIEDENTE (I) Denominazione EURPLASTICA S.r.l. Residenza Pasiano di Pordenone (PN)
Pannello sagomato in materiale termoplastico, lastra intermedia per la fabbricazione di detto pannello e procedimento per la fabbricazione del detto pannello e della detta lastra intermedia
Classe proposta (sez_/cl./scl/) (gruppo sottogruppo) / [
L. RIASSUNTO
L'invenzione si riferisce ad una lastra termoformabile. Secondo l'invenzione la stessa è composta da fibre di materiale termoplastico intrecciate fra loro a guisa di tessuto non tessuto compresse sotto l'azione di riscaldamento in modo da determinare una parziale gelificazione delle fibre, ovvero una parziale perdita dello stato fibroso ed assunzione di uno stato viscoso o visco-elastico, essendo la distribuzione relativa della componente di fibre che ha conservato lo stato fibroso e della componente di materia plastica che ha assunto lo stato gelificato variabile con la profondità nello spessore della lastra.  L'invenzione ha per oggetto anche un pannello sagomato di materia plastica termoformabile che può essere ottenuto dalla detta lastra. Questa può costituire un semilavorato intermedio di un materiale di partenza. L'invenzione ha per oggetto anche un procedimento per la fabbricazione della lastra e del pannello sagomato.  In particolare l'invenzione si riferisce ad un pannello sagomato ed al procedimento di fabbricazione dello stesso, il quale pannello sagomato trova impiego in campo automobilistico, navale, aerospaziale, ferroviario ed edilizio per la fabbricazione di rivestimenti interni, esterni od elementi strutturali.
THE POST OF THE PO
M. DISEGNO
IL SEGRETARIO GENERALE  Dr.ssa Anna Rox Gambino  Leuo  Lindu Anna Rox Gambino

### SV 2002 A O O O O 6 3 30 DIC.2002



DESCRIZIONE dell'Invenzione Industriale dal titolo:

"Pannello sagomato in materiale termoplastico, lastra intermedia per la fabbricazione di detto pannello e procedimento per la fabbricazione del detto pannello e della detta lastra intermedia"

appartenente a EUROPLASTICA S.R.L., di nazionalità italiana, con sede in Via Gradisca n. 65, Pasiano di Pordenone (PN)
e Compass SA, di nazionalità svizzera, con sede in . Av. de la Gare 50,
CH-1920 Martigny Vallais, Svizzera.

Depositato il

Al Nr.

sv 2002 A 0 0 0 0 6 3

10

15

20

25

#### **TESTO DELLA DESCRIZIONE**

Dr. ssa And Rosa Gambino

L'invenzione ha per oggetto una lastra termoformabile di materia le termoplastico.

Lastre di materiale termoplastico, termoformabile sono ampletimente note in molte varianti e vengono largamente utilizzate in svariati campi tecnici per la realizzazione dei più diversi prodotti.

Un particolare impiego di dette lastre è quello della fabbricazione di pannelli sagomati mediante le più diverse tecniche di termoformatura attualmente note. Questi pannelli sagomati possono essere impiegati in diversi campi, come quello edilizio sia come rivestimenti interni ed esterni di finitura, sia come materiale per la realizzazione di strutture funzionali alla costruzione come ad esempio per la realizzazione di casseforme di contenimento di gettate in calcestruzzo o simili. Anche la realizzazione di arredi, come mobili o simili rientra nel campo di utilizzo dei pannelli termoformati ed in particolare i detti pannelli trovano anche un

# SV 2002 A 0 0 0 0 6 3

5

10

15

20

25

Giorgio A. Karaghiosof Mandatario Abilitato Iscritto al N. 581 BM

ampio impiego in campo automobilistico e della fabbricazione di veicoli in generale sia terrestri che navali od aerospaziali ad esempio per la realizzazione di pannelli interni di rivestimento come gli elementi di arredo degli autoveicoli o simili.

In campo navale od aerospaziale o ferroviario, i pannelli in materiali termoplastici possono essere impiegati sia come materiali di arredo interno per rivestimenti o simili, analogamente agli autoveicoli, sia come elementi costruttivi per la realizzazione di pareti divisorie, paratie, soffitti, pavimenti ecc..... Nei suddetti campi ed in particolare per le moderne navi ed i moderni treni ad alta velocità, l'utilizzo di pannelli in materia plastica è particolarmente vantaggioso data la notevole leggerezza degli stessi.

I pannelli per i suddetti scopi devono presentare diverse caratteristiche estetiche, fisiche, meccaniche, di formabilità e di costo che spesso sono fra loro contrastanti e difficilmente quindi ottenibili nella stessa
misura. Ovviamente queste caratteristiche dei pannelli si ripercuotono
anche sulle necessarie caratteristiche delle lastre termoformabile da cui
vengono ottenuti

Tenendo conto del limite di mantenere i costi più bassi possibile i pannelli debbono essere più leggeri possibile, ed avere elevate caratteristiche meccaniche di resistenza. Per contro i pannelli e quindi le lastre da cui vengono ottenuti debbono avere una elevata deformabilità o lavorabilità poiché in particolare in campo automobilistico, le forme tridimensionali richieste presentano variazioni di forma abbastanza marcate per cui le lastre debbono consentire profonde imbutiture all'atto della forma-

#### sy 2002 A 0 0 0 0 6 3

10

15

20

25

Giorgio A. Haragniosofi Mandatario Abilitato Iscritto al p. 531 BM

tura del pannello. Mentre la leggerezza comporta la necessità di strutture relativamente rigide ed aventi precise simmetrie ed anisotropie per cui la lastra come materiale di base deve presentare una strutturazione interna atta a formare griglie, intrecci, incroci ed altro che a fronte di una riduzione di materiale generino nervature o nodi d'irrigidimento, tale esigenza si scontra con parte delle caratteristiche meccaniche richieste e soprattutto con l'elevata deformabilità richiesta alle lastre. Infatti, in particolare nelle materie plastiche una condizione del materiale in fibre e cioè in agglomerati di molecole di materia plastica è legato alla presenza del detto materiale in condizione elastica o quasi, la necessità di consentire una elevata deformabilità tridimensionale richiede invece una buona scorrevolezza delle molecole di materiale termoplastico e cioè una condizione dello stesso che è possibile definire viscosa o viscoelastica e che generalmente è ottenibile grazie ad un riscaldamento del materiale ad una temperatura non superiore a quella di fusione ma che in luogo di provocare una vera e propria fusione provoca un effetto definito o definibile come gelificazione.

D'altro lato, mentre la condizione elastica e l'elevata presenza di una condizione sostanzialmente fibrosa consentono di ottenere irrigidimenti del materiale con miglioramenti delle prestazioni relativamente alla sollecitazione di trazione, torsione, e compressione, in particolare in alcuni campi d'impiego è richiesto che il materiale all'atto di una rottura formi dei bordi di rottura non taglienti o pungenti (analogamente alla rottura tradizionale ad esempio del vetro). In altri campi, come ad esempio quello edilizio, si richiede ad esempio che il materiale presenti un comportamento ottimale rispetto alla chiodabilità. Relativamente alla



### SV 2002 A U U U O O 6 3

1 (1.0, 1004

10

15

20

25

Giorgio A. Karaghiosoff Mandatago Abilitato Iscritto al W. 531 BM

portamento ottimale rispetto alla chiodabilità. Relativamente alla chiodabilità, il comportamento ideale è quello di consentire la penetrazione del chiodo senza comportare almeno parzialmente la formazione di venature, rotture o scheggiature che si ramificano dal punto di penetrazione de chiodo stesso. Si richiede infatti quale comportamento ideale che il ma teriale accolga il chiodo formando un corrispondente foro e restando la rottura del materiale sostanzialmente limitata alla zona del foro d'introduzione del chiodo stesso. Inoltre è estremamente vantaggioso il fatto che il materiale posa conservare nella zona di perforazione del chiodo una certa elasticità in modo tale da chiudere almeno in parte il foro d'introduzione del chiodo, all'atto dello sfilamento di questo, per cui si ha un certa azione autocicatrizzante della lastra o del pannello formato da quest'ultima. E' richiesto quindi che vantaggiosamente il materiale possa almeno parzialmente espandersi nuovamente in senso di un restringimento almeno parziale se non una quasi completa od una com pleta chiusura del foro.

Le suddette particolari esigenze si contrappongono alle esigenze di rigidità, flessibilità e resistenza meccanica che richiedono una struțtura più rigida del materiale del pannello e quindi della lastra da cui lo stesso viene ottenuto per formatura.

Spesso sono richiesti pannelli rivestiti con strati esterni aventi sia funzioni estetiche che protettive od altre funzioni specifiche del campo applicativo. In questo caso, il materiale del pannello e della lastra da cui lo stesso è ottenuto deve essere chimicamente e fisicamente compatibile con gli usuali materiali di rivestimento siano essi foglie o tessuti o tes-

ธ∨ 2002 ก ย ย ย ย ย ∋ ฐ เรย **D|C,2002** 

Giorgio A. Karagniosofi Mandatayio Abjilitato Iscritto al N. 531 BM

suti no tessuti di materiale sintetico o naturale siano essi adesivi per migliorare gli ancoraggio degli strati di rivestimento. Esistono quindi anche
vincoli da osservare per quanto riguarda la tipologia di materia plastica
di cui i pannelli e le lastre sono formati. Tali vincoli sono ulteriormente
ristretti a causa della crescente sensibilità nei confronti dell'ambiente,
per cui lastre e pannelli sono realizzati preferibilmente in materiali il più
possibile riciclabili. In particolare la lastra ed il pannello devono poter
consentire l'ancoraggio sostanzialmente almeno meccanico nel materiale della lastra stessa di fibre di strati di rivestimento per parziale incorporamento nella matrice dello strato superficiale della materia plastica della lastra.

10

15

20

25

A seconda del campo tecnico applicativo e dell'utilizzo del pannello possono essere richieste anche altre caratteristiche fisiche, estetiche e meccaniche. In alcuni casi è richiesta una cedevolezza superficiale, almeno parziale del pannello, cioè una certa morbilità dello stesso. Questa può anche essere voluta solo in alcune zone del pannello. Al tempo stesso però tale morbidezza deve coesistere una certa resistenza meccanica e rigidità e con altre caratteristiche più sopra elencate. Attualmente ciò si ottiene sottoponendo a formatura lastre in materiale espanso del tipo a celle chiuse od aperte. Queste lastre però non contribuiscono spesso a fornire pannelli con elevate caratteristiche di resistenza meccanica, per cui si rende necessario l'accoppiamento di strati di materiale espanso con strati di supporto o di irrigidimento.

Quando le caratteristiche di resistenza meccanica richieste sono molto elevate e tali da non poter essere assicurate con una lastra mo-

30 DIC 2002

5

10

15

20

Giorgio A. Karaghiosofi Mandatario Apilitato Iscritto al N. 531 BM

nostrato anche non di materiale espanso, la lastra deve essere di tipo composito, cioè multistrato presentando almeno uno strato di irrigidimento di materia plastica termoformabile oppure di materiali naturali o strutture di irrigidimento a reticolo, con ovvie limitazioni della formabilità della lastra stessa.

Ulteriori caratteristiche sono legate alla ricerca di funzionalità isolanti sia termiche che acustiche nonché ad effetti rilevabili al tatto come ad esempio il fatto che il pannello risulti caldo al tatto o simili.

Dal punto di vista delle attuali tecniche di fabbricazione di prodotti termoformati del tipo descritto all'inizio da lastre di materiale termoformabile, attualmente vengono utilizzate lastre di poliolefine a cui sono miscelate cariche di materiale come farine di legno, talco o simili e fibre di materiale naturale, come fibre vegetali oppure fibre di materie plastiche per eliminare o contenere gli effetti di rotture con spigoli, aglienti o pressa and con punte perforanti.

A parte il fatto che i risultati ottenuti sono solo parzialmente soddisfacenti, in questo caso, le lastre debbono essere preventivamente
lavorate per la miscelazione dei materiali termoplastici con le fibre e con
le cariche e spesso, l'incorporamento delle fibre non è ottimale causando disuniformità della qualità delle lastre. Inoltre le fibre naturali debbono essere trattate contro agenti microbiologici, micologici che ne determinano la degenerazione o decomposizione nonché causano l'insorgere
di sgradevoli odori. Inoltre tali effetti degenerativi non sono completamente eliminabili e comunque la lastra resta sempre soggetta ad uno

\_. \_\_\_ ഒറെറർ 30 prc,2**002** 

5

10

15

20

25



scadimento della qualita anche per effetto di agenti atmosferici come le condizioni di umidità o l'esposizione diretta all'acqua.

Le tecniche di formatura e di applicazione di vari strati di rivestimento delle lastre prevedono varie combinazioni. Le lastre vengono generalmente estruse sia che le stesse siano di materiale espanso che compatte. La loro formatura ha generalmente luogo mediante riscaldamento e compressione in uno stampo. Vengono utilizzate tecniche di svariato tipo come la termocompressione o la formatura mediante stampo e contro stampo, la formatura mediante compressione idraulica o pneumatica contro una superficie di stampo rigida, la formatura mediante vuoto od aspirazione della lastra contro una superficie di formatura rigida o tecniche ibride che prevedono almeno per certe zone od in combinazione le modalità di compressione precedentemente elencate.

E' anche ampiamente noto di applicare quando ciò è richiesto strati di materiale di materiale contestualmente alla formatura.

E' anche ampiamente noto di applicare quando ciò è richiesto

LIL SEGRETARES CENERAL

Dr.ssa Anna Rosa Gambina

In questo contesto si vuole anche menzionare le tecniche alternative attualmente in uso, in particolare per la realizzazione di pannelli sagomati aventi forme con profondi avallamenti e/o risalti e che consistono nella realizzazione di detti pannelli mediante iniezione. Rispetto alle techniche di fabbricazione di pannelli derivanti dalla formatura di lastre piane, tali tecniche risultano notevolmente più costose e complesse, in particolare anche per quanto riguarda la fabbricazione di pannelli rivestiti o composti da più strati e poco si prestano alla integrazione nel materiale di una struttura fibrosa.

# sv 2002 A O O O O S 3

5

10

15

20



L'invenzione si basa quindi sul problema di realizzare una lastra di materiale termoformabile che consenta di ovviare agli inconvenienti delle note lastre, in particolare con riferimento alla fabbricazione dalla stessa di pannelli sagomati, rivestiti o meno, permettendo quindi di presentare il migliore compromesso fra esigenze strutturali della lastra al fine dell'ottenimento contestuale delle migliori caratteristiche estetiche fisiche e meccaniche richieste oppure consentendo almeno di ottene combinazioni variabili di dette caratteristiche ottimizzate per uno specifico uso partendo sostanzialmente dalla stessa lastra e grazie alla variazione di soli parametri del processo di formatura del pannello facilmente modificabili senza intaccare nella sostanza i passi di procedimento di formatura noti.

L'invenzione consegue i suddetti scopi con una lastra del tipo descritto all'inizio, la quale lastra è composta da fibre di materiale termoplastico intrecciate fra loro a guisa di tessuto non tessuto.

Preferibilmente la detta lastra è costituita da un materassino composto da più strati di tessuto non tessuto di materiale termoplastico i quali strati sono collegati fra loro mediante intreccio meccanico e/o mediante unione chimico/fisica.

L'invenzione ha per oggetto anche un pannello termoformato ottenuto mediante riscaldamento della detta lastra ad una prestabilita temperatura inferiore alla temperatura di fusione ma sufficiente a garantire che almeno nello strato superficiale di una o di ambedue le facce della lastra il materiale termoplastico perda almeno parzialmente la condizione fibrosa assumendo una condizione almeno parzialmente viscosa

#### SV 2002 A 0 0 0 0 6 3

Giorgio A. Karaghiosoff Mandatario Abilitato Iscritto al N 531 BM

#### 30 DIL 2002

e successiva contestuale deformazione per compressione della lastra mediante almeno una superficie di formatura avente una sagoma corrispondente alla sagoma terminale del pannello.

La compressione di formatura può venire esercitata secondo tutte le attuali tecniche note di formatura di lastre ed in particolare mediante una coppia stampo-controstampo oppure mediante compressione con un fluido di pressione liquido o gassoso della lastra contro una superficie sagomata di formatura rigida oppure mediante aspirazione della lastra contro la detta superficie sagomata di formatura.

10

15

20

ed aspirazione.

E' possibile eseguire la formatura anche prevedendo combinazioni dei suddetti metodi ad esempio eseguendo la formatura mediante aspirazione e compressione con un fluido di compressione contro superficie rigida di formatura e/o prevedendo in alcune zone del panne lo una compressione di formatura con solo uno dei metodi su descritti ed in altre con solamente un diverso metodo fra quelli su descritti od ancora in altre zone con la combinazione di compressione mediante fluido

Il riscaldamento della lastra può essere eseguito con qualsivoglia metodo per contatto con superfici riscaldate, per irraggiamento e/o per esposizione della lastra ad un flusso di aria o di fluido caldo.

In particolare il pannello formato presenta almeno su una faccia uno strato superficiale in cui il materiale termoplastico ha assunto una condizione viscosa essendo almeno una preponderante parte di detto materiale in detta condizione viscosa mentre una minima parte di materiale ha conservato lo stato fibroso, mentre con il passaggio progressivo a

SV 2002 A O C 30 DIC. 2002 - 3



strati più interni ed all'avvicinarsi dell'opposto strato superficiale di pannello aumenta la componente di materiale termoplastico che mantiene lo stato fibroso e decresce la componente di materiale termoplastico che presenta uno stato viscoso o visco-elastico, potendo la stessa anche scomparire del tutto.

La distribuzione delle componenti di materiale che hanno conservato lo stato fibroso a quelle che hanno assunto lo stato viscoso o viscoelastico o gelificato può anche essere simmetrica rispetto alla zona intermedia dello spessore del pannello.

10

15

20

25

Le variazioni della distribuzione delle componenti di materiale che hanno assunto la condizione viscosa o gelificata e di quelle che hanno mantenuto la condizione fibrosa possono essere regolate a piacere variando i parametri e le metodologie di riscaldamento e lo spessore di compressione della lastra. In particolare tale distribuzione viene influenzata dalla variazione dell'andamento della temperatura di riscaldamento dei singoli strati della lastra in funzione della loro profondità relativamente allo spessore del pannello stesso ed anche dallo spessore finale di compressione del pannello rispetto allo spessore iniziale della lastra.

Grazie a quanto sopra la lastra consente di realizzare mediante termoformatura secondo uno o più metodi di termoformatura noti pannelli sagomati aventi negli strati superficiali una scorrevolezza sufficiente del materiale da garantire la possibilità di imbutiture profonde, mentre nella parte mediana della lastra e/o fino alla faccia della lastra destinata a costituire la faccia posteriore non a vista la preponderanza della componente di materiale che mantiene la condizione fibrosa e/o l'assenza

sy 2007 A D

5

10

15

20

25

30 DIC. 2002

Glorgio A. Karegyliosoff Mandatario Abjitato Iscritto al N. 531/BM

della perdita della condizione fibrosa insieme all'azione di compattazione delle fibre fra loro dovuta alla compressione di formatura conferiscono la rigidità e la resistenza meccanica e garantiscono anche l'ottenimento di comportamenti di rottura privi di bordi taglienti e/o pungenti, nonché una azione termoisolante o di isolante acustico ed una eccellente chiodabilità unita ad una migliore azione di chiusura del foro del chiodo all'atto della estrazione dello stesso.

Secondo una forma esecutiva preferita, l'invenzione prevede un trattamento preventivo della lastra costituita dal materassino multistrato di fibre di materiale termoplastico per l'ottenimento di una lastra intermedia o semilavorata da cui mediante ulteriori trattamenti di formatura descritti in precedenza è ottenibile un pannello secondo la presente invenzione.

L'invenzione ha per oggetto quindi un prodotto intermedio costituito da una lastra di materiale termoplastico termoformabile e la quale lastra è ottenuta mediante compressione di compattazione di un materiasione di fibre di materiale termoplastico in presenza di un preventivo o contestuale riscaldamento tale da determinare una parziale gelificazione delle fibre, ovvero una parziale perdita dello stato fibroso per adesione termica superficiale delle fibre fra loro, ed una assunzione di uno stato viscoso o visco-elastico, essendo la distribuzione della componente di fibre che ha conservato lo stato fibroso maggiore nella parte centrale dello spessore della lastra.

In questo caso nel prodotto intermedio viene eliminata almeno in parte l'aria intrappolata fra le fibre degli strati di tessuto non tessuto che

5

10

15

20

25

formano il materassino di partenza, oltre a provocare in combinazione con la compattazione delle fibre anche una parziale gelificazione delle fibre e quindi l'assunzione dello stato viscoso o visco-elastico o gelificato di almeno parte del materiale termoplastico nel o negli strati superficiali di una o di ambedue le facce.

Anche in questo caso, la distribuzione relativa delle due componenti di materiale termoplastico allo stato viscoso o visco-elastico o gelificato ed allo stato fibroso varia con la profondità di penetrazione nello spessore del materiale e le dette due componenti di materiale possono coesistere in rapporti di versi fra loro variabili con la detta profondità nello spessore del material in modo da passare da strati in cui è almeno preponderante se non unica la componente viscosa o gelificata a strati in cui è preponderante od unica la componete del materiale allo stato ficoso.

Anche nel caso della lastra intermedia possibile prevedere diverse funzioni di variazione della distribuzione relativa delle due componenti di materiale allo stato viscoso o visco-elastico o gelificato ed allo stato fibroso al variare della profondità di penetrazione relativamente allo spessore della lastra, le quali funzioni possono venire correlate in modo sostanzialmente univoco, con modalità sperimentali, alle esigenze funzionali e di comportamento meccanico e/o chimico/fisico od estetico del pannello finito ed alle esigenze del comportamento del materiale durante la formatura della lastra nel pannello finito ad esempio con riferimento alla profondità delle imbutiture previste e/o agli spessori finali del pannello.

### \$ 2002 A U U U U U 6 3 3 n nic. 2002

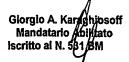
5

10

15

20

25



Quando le forme sono molto estese in ampiezza, cioè prevedono avvallamenti o sporgenze profonde e ripide è opportuno scegliere funzioni di variazione della distribuzione relativa fra componenti viscose o gelificate e componenti fibrose che mantengono la preponderanza della componente viscosa o gelificata di materiale per profondità maggiori di penetrazione relativamente allo spessore della lastra con riferimento ad una od ambedue le facce dello stesso. In altri casi, in cui ad esempio le caratteristiche del pannello finito vengono causate dalla componente fibrosa del materiale ed in cui non sono previsti avvallamenti profondi e/o ripidi ne sporgenze elevate e/o ripide, allora la funzione di distribuzione relativa della componente viscosa o gelificata del materiale adstancoano GENERALE Dr.ssa Anna Rosa Gambino ponente fibrosa può esser tale per cui la lastra presenta una preponde ranza della componente viscosa o gelificata del materiale in strati superficiali più sottili oppure tale per cui viene generata una componente di materiale alla condizione viscosa o gelificata che non è mai preponderante rispetto a quella fibrosa. Analogamente è possibile prevedere una distribuzione in cui la componente fibrosa non risulta mai preponderante rispetto alla componente viscosa o gelificata del materiale a qualsivoglia profondità della lastra o del pannello finito con riferimento allo spessore.

Ovviamente nonostante la struttura della lastra intermedia semilavorata con riferimento alla distribuzione relativa della componente di materiale allo stato fibroso ed allo stato viscoso o visco-elastico o gelificato possa essere resa più o meno adatta alla fabbricazione di una certa tipologia di pannello relativamente alla forma di questo ed alle caratteristiche meccaniche, chimico/fisiche, estetiche o di altro genere, la la-

Giorgio A. Karaghiosofi Mandatario Abilitato Iscritto al N. 534-8M

30 010,2002

10

15

20

stra secondo l'invenzione consente di raggiungere sostanzialmente risultati costanti con qualsivoglia struttura di lastra intermedia, essendo
possibile impostare nella successiva fase di formatura definitiva della lastra intermedia i parametri di riscaldamento e di distribuzione della temperatura di riscaldamento relativamente alla profondità nello spessore
della lastra in modo tale da influenzare la funzione di distribuzione delle
componenti viscose o gelificate e di quelle fibrose del materiale secondo
quanto necessario e voluto nel pannello sagomato finito.

Sia il pannello sagomato finito sia la lastra costituita dal materassino di strati di fibre sia la lastra intermedia compattata possono essere previste in combinazione con uno o più ulteriori strati di materiale applicati su una o su ambedue le facce ed aventi funzioni di rivestimento, di strato di protezione, di strato di irrigidimento, di strato di adesivo o di strato di barriera.

Le modalità di applicazione di detti strati sono quelle comunemente utilizzate nella laminazione e possono consistere nella applica zione contestuale nello stampo di compattazione o nello stampo di formatura e/o in un impianto di laminazione mediante calandratura o simili.

I vari strati possono inoltre essere costituiti da materiali di tipo granulare o polverulento che vengono riscaldati a temperatura di fluidificazione quando ciò è possibile senza corrompere la struttura del materassino, e/o della lastra intermedia e/o del pannello con riferimento alla distribuzione relativa fra la componente di materiale allo stato fibroso e la componente di materiale allo stato viscoso o visco-elastico o gelificato

5

10

15

20

25

Giorgio A. Karaghioso Mandatario Abilitato Iscritto al N. 531 AM

o con riferimento ad altri fenomeni come il collasso, ritiro o la fusione del materiale termoplastico della lastra.

Gli strati di rivestimento possono essere di tipo qualsivoglia sia di materia plastica sia di materiali naturali, come ad esempio tessuti, maglie, tessuti non tessuti, intrecci di fibre, agugliati, materassini, foglie di fibre naturali o sintetiche oppure altri tipi di materiale come strati di rivestimento di materiale cartaceo e/o pelle, finta pelle ed altri.

L'invenzione ha per oggetto inoltre un pannello di rivestimento interno di un veicolo del tipo cosiddetto di arredo dell'interno del veicolo che è realizzato secondo quanto sopra descritto. Tali pannelli sono ad esempio i retri dei sedili, i pannelli porta i fianchetti che rivestono le fiancate del sedile posteriore in assenza di portiere posteriori ed altri elementi di rivestimento.

L'invenzione ha per oggetto anche un pannello per uso edilizio sia per il contenimento di gettate che per la realizzazione di rivestimenti di interni e/o esterni di opere edilizie realizzato secondo quanto sopra descritto.

In ogni caso si sottolinea come la grande versatilità di taratura delle caratteristiche di resistenza meccanica, flessibilità, elasticità e di aspetto estetico della lastra e del pannello secondo l'invenzione consentono l'impiego dello stesso in qualsivoglia campo senza limitazioni di sorta.

L'invenzione ha per oggetto anche un procedimento per la realizzazione della lastra intermedia compattata e di un pannello sagomato secondo l'invenzione.

### SV 2002 A O O O O 6 3 30 Dic. 2002

5

10

15

20

25

Glorgio A. Karagniosoff Mandatario Abilitato Iscritto ai N. 534 BM

Per quanto riguarda i materiali termoplastici utilizzati per il materassino di strati di fibre, per la lastra intermedia e per il pannello da questi ottenuto mediante formatura, è possibile utilizzare qualsivoglia materia plastica.



In particolare l'invenzione prevede l'utilizzo di fibre di polimeri e/o

Copolimeri polari o non polari.

L'ESECRETADI

De sui delle l'invenzione prevede l'utilizzo di fibre di polimeri e/o

Fra i polimeri o copolimeri non polari vengeno utilizzati preferibilimente polimeri o copolimeri della famiglia delle poliolefine.

In special modo l'invenzione prevedete l'utilizzo di polimeri o compolimeri del polietilene e/o derivati del polietilene, e vantaggiosamente quale materia plastica l'invenzione prevede l'utilizzo di un etere del polietilene, come ad esempio Polietilenglicoletereftalato.

Da quanto sopra esposto risultano evidenti i vantaggi della presente invenzione. Questi consistono principalmente nel fatto di avere realizzato un pannello sagomato di materiale termoplastico ed una lastra intermedia che grazie a precise impostazioni di parametri di riscaldamento e compressione consentono, partendo sempre dalla stessa lastra iniziale a guisa di materassino di tarare in modo ottimale le caratteristiche di resistenza meccanica, elasticità, formabilità, e le caratteristiche chimico/fisiche ed estetiche e di isolamento termico e/c acustico, nonché di chiodabilità in modo ottimale con l'applicazione a cui il pannello è destinato.

Il pannello può essere realizzato di un solo materiale e quindi presenta una elevata riciclabilità. Inoltre lo stesso pannello può presentare zone di diverso spessore o di diversa resistenza alla compressione.

### SV 2002 A 0 0 0 0 6 3

30 DIC. ZUUZ

5

10

15

20

25

Giorgio A. Karagniosofi Mandatario Abilitato Iscritto ai N. 581 BM

ad esempio zone di maggiore morbidezza e zone di maggiore rigidità che possono essere ottenute sia operando sulla base dello spessore del materiale che sulla temperatura locale di riscaldamento ottenendo effetti attualmente raggiungibili quasi esclusivamente con procedimenti di iniezione o con materiali espansi, mantenendo però elevate caratteristiche di resistenza meccanica.

L'assenza totale di fibre naturali, in particolare vegetali di carica o di rinforzo evita problemi legati alla presenza di microrganismi o di una flora che agiscono in senso di una decomposizione delle fibre naturali eliminando problemi sia di decadimento delle caratteristiche del pannello sia l'insorgere di odori o depositi di muffe o simili. Inoltre il pannello è sostanzialmente insensibile all'umidità ed all'acqua e mantiene le sue caratteristiche anche in condizioni estreme di presenza di umidità o di immersione nell'acqua.

Dal punto di vista costruttivo il pannello secondo l'invenzione può venire lavorato secondo una o più qualsivoglia delle note tecniche di formatura dei pannelli che utilizzano lastre di materiale termoplastico non allo stato fibroso cioè allo stato amorfo o gelificato o viscoso o visco-elastico. Pertanto la fabbricazione del pannello sia allo stato nudo che rivestito non richiede sostanziali modifiche agli impianti di termoformatura attualmente utilizzati se non per quanto riguarda un perfezionamento od una modifica ai mezzi di riscaldamento e delle unità di controllo degli stessi.

Anche per quanto riguarda l'applicazione degli strati di rivestimento mediante laminazione in calandra o nello stesso stampo di for-

#### \$7 2002 A O O O O S 3

30 DIC. 2002

Giorgio A. Karaghiosof Mandatario Abilitato Iscritto al N. 531-BM

matura non sono necessarie modifiche sostanziali agli impianti esistenti e che utilizzano le note lastre.

La lastra intermedia avente gli strati di fibra fra loro compattati comporta una riduzione d'ingombro delle lastre per la formazione del pannello sagomato e ciò comporta un sostanziale abbassamento dei costi di trasporto che dei costi di immagazzinamento.

. 5

10

15

20

Inoltre la lastra intermedia può a sua volta già essere preventivamente accoppiata a strati di materiale adesivo o di finitura che vengo
no termoformati insieme alla lastra stessa nella fase di formatura del
pannello e che possono venire accoppiati durante la fase di compattazione della lastra a materassino nella lastra intermedia.

Per quanto riguarda ulteriori caratteristiche rivendicate relative ai passi ed ai parametri di fabbricazione della lastra intermedia e/o del pannello sagomato finito ed ulteriori perfezionamenti rivendicati questi sono descritti nella seguente descrizione.

Le caratteristiche dell'invenzione ed i vantaggi da essa derivanti risulteranno meglio dalla seguente descrizione di alcuni esempi esecutivi non limitativi illustrati nelle figure allegate, in cui:

La Fig. 1 illustra uno schema a blocchi di un esempio del procedimento per la produzione di un pannello secondo l'invenzione con varie alternative illustrate tratteggiate.

La fig. 2 illustra schematicamente in un esploso la struttura a strati di un pannello con gli eventuali possibili strati illustrati con linea discontinua.

# \$ 0 0 0 0 A 2002 V&

Giorgio A. Karagniosofi Mandatario Abilitato Iscritto al N. 551/BM

La fig. 3 illustra una sezione trasversale attraverso un pannello sagomato essendo gli strati di rivestimento omessi e nella quale figura il pannello presenta tre zone I, II, III di diverso spessore.

La fig. 4 illustra sempre schematicamente un esempio di distribuzione delle componenti di materia plastica del pannello o della lastra intermedia aventi caratteristiche fibrose e caratteristiche viscose o gelificate, essendo la prima funzione di sinistra relativa alla distribuzione della componente fibrosa e la seconda alla estrema destra relativa alla inversa distribuzione della componente viscosa o gelificata.

La fig. 5 illustra analogamente alla figura 1 un procedimento in cui viene generato con cicli separati e successivi o nello stesso ciclo produttivo una lastra intermedia da cui è ricavabile un pannello sagomato est sendo le varie alternative illustrate con linea spezzata.

Con riferimento alla figura 1, un pannello sagomato di materiale termoplastico 2, in particolare composta da polimeri o copolimeri di poliolefine ed in special modo da derivati del polietilene come ad esempio polietilenglicoletereftalato, viene ottenuto dalla compressone di una lastra di partenza 1 che è costituita da un materassino di fibre intrecciate, agugliate e/o sotto forma di cosiddetto tessuto non tessuto riscaldato ad una prestabilita temperatura come verrà descritto più dettagliatamente di seguito.

La lastra di partenza 1 sotto forma di materassino può presentare almeno uno o più strati di tessuto non tessuto di dette fibre termoplastiche indicati con 101 e che sono collegati fra loro meccanicamente mediante intreccio, aggancio o simili e/o mediante adesione chimico/fisica

5

10

15

20

### Sy 2002 A 0 0 0 0 6 3 30 nic.2322

10

15

20

25

Giorgio A. Karaghioso Mandatario (bilitato Iscritto al N. 581/6M

ottenuta ad esempio grazie ad una azione di riscaldamento. Nel materassino le fibre non sono compresse o solo blandamente compresse.

Al materassino 1 su una faccia o su ambedue le facce può venire applicato uno strato di rinforzo come ad esempio una rete, una foglia odun tessuto, un tessuto non tessuto di materiale plastico, preferibilmente di materiale plastico compatibile con quello delle fibre del materassino. I detti due possibili strati sono illustrati con linee spezzate e sono zincati con 3, 3'. L'applicazione può avere luogo mediante adesione chimico/fisica ovvero riscaldando le parti ad una temperatura di adesione comprimendo fra loro il materassino e lo o gli strati 3, 3'. Le modalità di applicazione dei detti strati 3, 3' possono essere qualsivoglia fra quelli noti e nello schema sono illustrati in modo indicativo e non limitativo da rulli pressori 4, ad esempio riscaldati di una calandra o simili. la cui distanza è regolata in modo tale da mantenere sostanzialmente lo spessore iniziale del materassino dopo l'applicazione del o degli strati 3, 3'.

Tale lastra 1 con o senza uno od ambedue gli strati 3, 3' viene utilizzata per la formazione di un pannello sagomato mediante un procedimento di formatura a caldo.

A tale scopo il la lastra 1 viene riscaldata da mezzi riscaldatori 5 e viene quindi alimentata in una stazione di formatura e compressione 6.

Per la formatura e la compressione possono venire utilizzati tutti i noti procedimenti di formatura attualmente noti.

Nella figura 1 è illustrato uno stampo 7 avente una parte di stampo 107 ed una parte di controstampo 207. In alternativa tuttavia è possibile utilizzare procedimenti di formatura in cui è prevista la sola parte di

#### sv 2002 A 0 0 0 0 6 3

10

15

20

Giorgio A. Karaghioso Mandatario (bijitato Iscritto al N. 531/BM

stampo 107 o 207, mentre la pressione viene esercitata da un fluido di pressione. Analogamente, la superficie della parte di stampo può essere aspirante e la compressione contro lo stesso può avvenire per aspirazione. E' anche possibili prevedere combinazioni di queste tecniche che agiscono su tutta la superficie della lastra 1 da formare nel pannello 2 oppure in modo diverso su diverse zone della detta lastra 1.

Il pannello 2 ottenuto può essere un nudo pannello 2 o presentare una struttura multistrato come indicato con le linee spezzate i diversi strati di rivestimento, di adesivo o simili che possono essere previsti per la finitura del pannello e che sono indicati con linee spezzate e dai numeri 3, 3' e 8, 8'. In particolare, contestualmente alla formatura, secondo le note tecniche è possibile applicare su una o su ambedue le facce del pannello uno o più strati di rivestimento che si vanno ad aggiungere a quelli già eventualmente applicati 3, 3' alla lastra 1 di partenza.

Gli strati di rivestimento possono essere costituiti da qualsivoglia tipo di materiale, come ad esempio foglie di materia plastica, tessuti, tessuti non tessuti, o simili di fibre naturali o sintetiche o strati di protezione o barriera ad esempio anti-UV o simili. Nella maggior parte di questi casi l'adesione avviene sia per meccanismi chimico/fisici sia per incorporamento meccanico nello strato superficiale delle fibre superficiali dello strato di rivestimento.

In particolare nel rivestimento con finta pelle e/o con altri tipi di materiale è vantaggioso prevedere fra la faccia del materassino e lo strato di finta pelle uno strato di materiale adesivo che può costituire uno od ambedue gli strati 3, 3' od un ulteriore strato interposto fra detti strati

Giorgio A. Karaghiosofi Mandatario Abilitato Iscritto al N. 581,8M

#### 50 DIC. 2002

10

. 15

20

3, 3' e lo o gli strati 8, 8' di finta pelle. I due strati 3, 3' ed 8, 8' ed eventuali ulteriori strati possono essere anche diversi fra loro.

Per quanto riguarda la lastra di partenza 1 la stessa presenta un peso compreso fra 100 e 4000 g/m², preferibilmente fra 1000 e 3000 g/m². Durante la compressione di formatura lo spessore iniziale della lastra 1 viene ridotto dal 20% al 99% e quando possibile anche oltre.

L'azione di riscaldamento può venire esercitata in svariati modi ad esempio mediante flussi di fluido caldo ad esempio di aria calda che lambiscono la lastra 1 con o senza gli strati 3, 3' ed eventuali ulteriori strati oppure mediante irraggiamento, cioè infrarossi, oppure direttamente a contatto con pareti calde rigide.

Il riscaldamento può venire eseguito prima dell'azione di formatura. Il riscaldamento può venire continuato anche durante l'azione di formatura oppure eseguito solamente durante la stessa. Per evidenziare ciò, le parti 107, 207 di stampo sono illustrate provviste di mezzi di riscaldamento delle superfici di formatura che sono indicati con 307.

La temperatura di riscaldamento dipende ovviamente dal tipo di materia plastica utilizzata ed è generalmente lievemente inferiore alla temperatura di fusione, in particolare la temperatura è quella cosiddetta di gelificazione in cui la materia plastica abbandona almeno parzialmente la condizione elastica ed assume uno stato visco-elastico. La struttura fibrosa tende a scomparire almeno parzialmente.

Le temperature di riscaldamento variano tipicamente fra 100 e 300°C, in particolare fra 160 e 200° C ed i tempi di riscaldamento tipi

5

10

15

20

25

sono dell'ordine da 10 a 200 secondi, preferibilmente da 20 a 100 secondi.

Secondo una variante esecutiva, la temperatura di riscaldamento può venire variata localmente fra diverse zone della superficie della lastra 1.

Le modalità di riscaldamento e la temperatura di riscaldamento hanno una notevole importanza per il presente procedimento di fabbricazione del pannello. Infatti l'andamento della temperatura di riscaldamento in funzione della profondità di penetrazione relativa allo spessore del pannello influenza la maggiore o minore azione di perdita della condizione fibrosa da parte della materia plastica. Un ulteriore parametro che influenza questa azione di perdita o di conservazione dello stato fibroso ed assunzione di una condizione viscosa o gelificata della materia plastica delle fibre è influenzata anche dalla riduzione di spessore inflitta alla lastra 1 durante la formatura del pannello 2.

Le modificazioni di stato della materia plastica comportano che in dipendenza della profondità con riferimento allo spessore del pannello 1 vengano a coesistere o prevalgano o siano esclusivamente presenti componenti fibrose e/o componenti viscose od allo stato gelificato della materia plastica.

Agendo sia sulla tipologia dei mezzi di riscaldamento, sia sulla temperatura assoluta che sui tempi di riscaldamento e sullo spessore finale del pannello è possibile determinare una funzione di variazione della distribuzione relativa fra componenti di materiale allo stato fibroso e componenti di materiale allo stato viscoso o visco-elastico o gelificato.

5

10

15

20

#### 30 610,2002

Giorgio A. Karadhiosof Mandatario Abilitato Iscritto al N. 531 BM

La funzione di distribuzione può essere sia simmetrica che asimmetrica rispetto al piano mediano del pannello e la variazione con riferimento alla profondità può avere un gradiente ripido cioè maggiore di 1 od un gradiente non ripido e cioè minore di 1.

Preferibilmente la componente viscosa o gelificata è preponde rante o presenta un massimo in un sottile strato superficiale di una o di ambedue le facce del mannello, mentre la componente fibrosa presenta un massimo nella zona intermedia dello spessore del pannello.

La fig. 4 illustra una distribuzione relativa delle componenti fibrose e viscose o in condizione gelificata del tipo su descritto e che per la
componente fibrosa ha un andamento a campana mentre per la componente viscosa o gelificata è la corrispondente funzione inversa. Nella figura 4 è illustrato un pannello 2 non rivestito in cui la presenza della
componente fibrosa maggiore o minore è rappresentata dalla densità
delle righe ondulate rappresentanti le fibre. Dove tali righe ondulate sono più ravvicinate è maggiore la componente fibrosa, dove le stesse sono più distanziate la componente viscosa o gelificata è maggiore.

La preponderanza o l'esistenza esclusiva della componente viscosa e gelificata nello strato superficiale è dovuta al fatto che la materia in questo strato deve presentare la massima scorrevolezza, mentre nella zona centrale dello spessore del pannello l'azione di deformazione e quindi la scorrevolezza è meno critica. La preponderanza in questa zona della componente fibrosa consente di conferire al pannello le doti di resistenza meccanica e/o flessibilità e/o chiodabilità e/o isolamento

SVL

10

15

20

30

Giorgio A. Karaghiosoff Mandatario Abbitato Iscritto al N. 531 BM

termico e/o acustico ed altre caratteristiche derivanti dalla componente fibrosa e già in precedenza elencate.

E' ovviamente possibile modificare i parametri di riscaldamento in modo tale da ottener qualsivoglia distribuzione delle componenti fibrose e di quelle viscose o gelificate ottenendo così pannelli con diverse tarature delle diverse caratteristiche su elencate in modo da poter ottimizzare il pannello stesso relativamente ad utilizzi specifici partendo sempre dalla stessa lastra 1.

Il procedimento di fabbricazione di parmelli sagomati secondo la presente invenzione consente inoltre di ottenere un pannello sagomatic che presenta in zone diverse diversi spessori, così come indicato in figura ra 3 con le zone I, II, III. Inoltre applicando parametri di riscaldamento diversi per le dette zone I, II, III è possibile tarare le distribuzioni relative delle componenti fibrose e di quelle viscose o gelificate della materia plastica in modo che le caratteristiche del pannello siano diverse da zona a zona. Così ad esempio nella zona I il maggiore spessore del pannello eventualmente in combinazione con un riscaldamento che provveda a mantenere elevata la componente fibrosa rispetto a quella viscosa o gelificata può portare ad una certa morbilità del pannello nella detta zona e/o ad un maggiore isolamento termico e/o acustico, mentre nella zona II lo spessore minore ed eventualmente una maggiore presenza della componente viscosa o gelificata a dispetto di quella fibrosa comportano una maggiore rigidità del pannello. Quanto detto per la zona I vale analogamente per la zona III.

#### 30 חור 200

La correlazione fra campo d'impiego del pannello finito e funzione di distribuzione relativa della materia plastica allo strato fibroso e di quella allo stato viscoso o visco-elastico o gelificato può venire stabilita empiricamente mediante semplici esperimenti in cui vengono variati i parametri relativi alla temperatura di riscaldamento, alle modalità di riscaldamento alla durata ed alla compressione, cioè alla riduzione di spessore fra lastra di partenza 1 e pannello finito 2.

La fig. 5 illustra una variante esecutiva che prevede un procedimento in cui a monte della formatura è prevista una compattazione ventiva della lastra di partenza 1 in una lastra intermedia 1'.

10

15

20

25

Il procedimento di compattazione può essere previsto nello stesso ciclo di formatura così come illustrato per semplicità nella fig. 5. oppure la compattazione costituisce un trattamento separato ed indipendente da quello di formatura fornendo così un prodotto intermedio cioè una lastra intermedia 1'.

Il procedimento di formatura è di per se stesso del tutto simile ed analogo a quello precedentemente descritto con riferimento alla fig. 1. In questo caso, tuttavia la lastra di partenza 1 viene compattata. Tale passo prevede un riscaldamento della lastra di partenza 1 immediatamente prima e durante o solo immediatamente prima o solo durante la compattazione.

Vantaggiosamente la compattazione viene eseguita in una calandra ed il riscaldamento è contestuale alla calandratura utilizzando ad esempio rulli 4 riscaldati. Analogamente a quanto descritto con riferimento alla figura 1, in una separata fase di laminazione o contestual-

# SV 2002 A O O O O O S 3

Giorgio A. Karbaniosof Mandatario Abilitato Iscritto al N. 531 BM

mente alla calandratura stessa è possibile applicare gli strati esterni 3, 3' su una o su due le facce della lastra in modo tale che la detta lastra intermedia 1' presenti su una faccia o su ambedue uno o più strati din rivestimento, come ad esempio uno strato di adesivo.

5

15

20

La fase intermedia illustrata con linee spezzate invece evidenzia una modalità alternativa di applicazione di uno strato sulla lastra 1' intermedia che è applicabile anche al procedimento secondo la fig. 1 in aggiunta od in alternativa alle altre modalità di applicazione di rivestimenti. In questo caso una polvere od un materiale granulato 9 viene distribuito sulla superficie della lastra intermedia 1'.

La compattazione della lastra intermedia in combinazione con un riscaldamento comporta in primo luogo una diminuzione del volume occupato dall'aria nella lastra 1 di partenza ed i rulli riscaldati possono nire utilizzati per definire già in questa fase una certa distribuzione relativa fra le componenti fibrose e quelle viscose o gelificate, cicè le componenti che hanno perso la condizione fibrosa in modo da favorire il successivo processo di formatura del pannello sagomato.

La lastra intermedia 1' può quindi venire trasportata ed immagazzinata riducendo notevolmente l'ingombro del materiale e quindi sia i costi di trasporto che quelli di immagazzinamento. Inoltre la lastra intermedia 1' grazie alla compattazione è relativamente rigida e consente una sua più facile trasportabilità mediante mezzi automatici di trasporto lungo il percorso di trattamento fino alla stazione di formatura 6 del pannello.

La stessa inoltre consente una più facile applicazione di eventuali strati di rivestimento o di strati intermedi prima del ciclo di formatura che resta sostanzialmente quello già precedentemente descritto con riferimento alla figura 1.

Un pannello realizzato secondo la presente invenzione presenta caratteristiche tali per il suo impiego come pannello di rivestimento interno di abitacoli di autoveicoli, di veicoli di altro tipo.

5

10

Il pannello secondo l'invenzione è anche adatto come materiale per l'edilizia sia per elementi strutturali che per rivestimenti interni e/o esterni. E' importante tuttavia osservare che tali indicazioni d'impiego non devono essere intese come limitazioni ma solo come esempi della versatilità d'impiego del pannello secondo la presente invenzione.

> sy 2002 A 0 0 0 0 6 3 30 DIC. 2002

- 29 -

## 30 017 1012

RIVÊNDICAZIONI

- 1. Lastra termoformabile caratterizzata dal fatto che è composto da fibre di materiale termoplastico intrecciate fra loro a guisa di tessuto non tessuto compresse sotto l'azione di riscaldamento in modo da determinare una parziale gelificazione delle fibre, ovvero una parziale perdita dello stato fibroso ed assunzione di uno stato viscoso o visco-elastico, essendo la distribuzione relativa della componente di fibre che ha conservato lo stato fibroso e della componente di materia plastica che ha assunto lo stato gelificato variabile con la profondità nello spessore della componente di materia plastica che ha assunto lo stato gelificato variabile con la profondità nello spessore della componente di materia plastica che ha assunto lo stato gelificato variabile con la profondità nello spessore della componente di materia plastica che ha assunto lo stato gelificato variabile con la profondità nello spessore della componente di materia plastica che ha assunto lo stato gelificato variabile con la profondità nello spessore della componente di materia plastica che ha assunto lo stato gelificato variabile con la profondità nello spessore della componente di materia plastica che ha assunto lo stato gelificato variabile con la profondità nello spessore della componente di materia plastica che ha assunto lo stato gelificato variabile con la profondità nello spessore della componente di materia plastica che ha assunto lo stato gelificato variabile con la profondità nello spessore della componente di materia plastica che ha assunto lo stato gelificato variabile con la profondità nello spessore della componente di materia plastica che ha assunto lo stato gelificato variabile con la profondità nello spessore della componente di materia plastica che ha assunto lo stato gelificato variabile con la profondità nello spessore della componente di materia plastica che ha assunto la componen
  - 2. Lastra secondo la rivendicazione 1, caratterizzata dal fatto che la componente di materia plastica che ha conservato lo stato fibroso è di preferenza maggiore nella parte centrale dello spessore della lastra.

10

15

20

25

- 3. Lastra secondo le rivendicazioni 1 o 2, caratterizzata dal fatto che la distribuzione delle componenti di materiale termoplastico allo stato fibroso ed allo stato gelificato o viscoso o visco-elastico è simmetrica rispetto al piano mediano della lastra stessa.
- 4. Lastra secondo una o più delle precedenti rivendicazioni, caratterizzata dal fatto che la distribuzione delle componenti di materiale termoplastico allo stato fibroso ed allo stato gelificato è asimmetrica rispetto al piano mediano della lastra stessa.
- 5. Lastra secondo una o più delle precedenti rivendicazioni, caratterizzata dal fatto che la distribuzione delle componenti del materiale termoplastico allo stato fibroso ed allo stato gelificato rispetto allo spessore
  della lastra stessa è non lineare rispetto alla profondità di penetrazione

Giorgio A. Karaghiosof Mandatario Abriliato Iscritto al N. 531 BM

lungo lo spessore della lastra in direzione del piano mediano della stessa, essendo la componente di materiale termoplastico allo stato gelificato o viscoso o visco-elastico maggiore e preponderante in un sottile strato superficiale o nei due sottili strati superficiali, mentre la componente fibrosa è preponderante nella zona di spessore della lastra immediatamente sottostanti il detto strato sottile superficiale od interposto fra i detti due opposti strati superficiali.

6. Lastra secondo la rivendicazione 5, caratterizzata dal fatto che la variazione della distribuzione relativa delle componenti di materiale termoplastico allo stato fibroso ed allo stato gelificato o viscoso o viscoelastico con riferimento all'incremento della componente allo stato fibroso rispetto alla componente allo strato gelificato o viscoso o viscoelastico è rapida, ovvero avviene secondo una funzione ad elevato gradiente, cioè superiore ad una funzione lineare avente parametro 1, con l'aumento della profondità nello spessore della lastra in direzione del piano mediano, almeno a partire da uno dei due strati superficiali.

15

20

25

7. Lastra secondo la rivendicazione 5, caratterizzata dal fatto che la variazione della distribuzione delle componenti di materiale termoplastico allo stato fibroso ed allo stato gelificato o viscoso o visco-elastico con riferimento all'incremento della componente allo stato fibroso rispetto alla componente allo strato gelificato o viscoso o visco-elastico è lenta e progressiva, ovvero avviene secondo una funzione con gradiente basso, cioè inferiore ad una funzione lineare avente parametro 1, con l'aumento della profondità nello spessore della lastra in direzione del piano mediano, almeno a partire da uno dei due strati superficiali.

- 8. Lastra secondo una o più delle precedenti rivendicazioni, caratterizzata dal fatto che il materiale termoplastico comprende una od una
  miscela di poliolefine.
- 9. Lastra secondo la rivendicazione 8, caratterizzata dal fatto che il materiale termoplastico è costituito da fibre di polimeri o copolimeri della famiglia del polietilene o da miscele degli stessi.
  - 10. Lastra secondo la rivendicazione 8, caratterizzato dal fatto che il materiale termoplastico è costituito da fibre di polimeri appartenete alla famiglia dei polietileneteri o da miscele degli stessi.

    Dr. ssa Anna Dr. ssa A
- 11. Lastra secondo la rivendicazione 10, caratterizzata dal fatto che il materiale termoplastico è costituito da fibre di terpolimero polietilenglico leterftalato.
  - 12. Lastra secondo una o più delle precedenti rivendicazioni, carattérizzata dal fatto che le fibre di materiale termoplastico presentano un orientamento casuale.

15

20

13. Lastra secondo una o più delle precedenti rivendicazioni, caratterizzata dal fatto che è costituita da un insieme di fibre di materiale termoplastico mediante compressione e riscaldamento di un materassino comprendente uno o più strati di tessuto non tessuto di dette fibre di materiale termoplastico i quali strati sono fra loro untiti mediante intreccio e/o adesione per riscaldamento (self bonbded), venendo detto materassino di strati di tessuto non tessuto compresso sotto riscaldamento o immediatamente dopo il riscaldamento ad una prestabilita temperatura di gelificazione ed in misura tale da subire una riduzione di spessore fra la condizione non compressa e quella compressa da circa 30% a circa

#### 30 DIC. 2002

90% dello spessore in condizione non compressa del materassino di strati di tessuto non tessuto.

14. Lastra secondo una o più delle precedenti rivendicazioni, caratte rizzata dal fatto che il riscaldamento ha luogo per mezzo di un flusso di aria calda che lambisce le facce esterne del materassino.

15. Lastra secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 1 a 13, caratterizzata dal fatto che il riscaldamento ha luogo mediante irraggiamento.

SEGRETARIO Dr. ssa Anna Riscardamento.

16. Lastra secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 1 a 13, caratterizzata dal fatto che il riscaldamento ha luogo mediante contatto

diretto delle facce esterne del materassino con superfici calde

10

15

20

- 17. Lastra secondo una o più delle precedenti rivendicazioni, caratterizzata dal fatto che il riscaldamento ha luogo contemporaneamente od in passi successivi mediante flusso di aria calda e/o irraggiamento e/o contatto diretto con superfici calde.
- 18. Lastra secondo una o più delle precedenti rivendicazioni, caratterizzata dal fatto che almeno una delle superfici calde di riscaldamento sono costituite da almeno una superficie di uno stampo di compressione mediante termoformatura con stampo e controstampo e/o mediante termoformatura per compressione idraulica e/o pneumatica e/o mediante termoformatura per aspirazione.
- 19. Lastra secondo una o più delle precedenti rivendicazioni, caratterizzata dal fatto che la compressione del materassino di strati di tessuto
  non tessuto ed il riscaldamento vengono eseguite mediante calandratura con rulli riscaldati.

# 30 Mil. 2002

- 20. Lastra secondo una o più delle precedenti rivendicazioni, caratterizzato dal fatto che la temperatura di riscaldamento alla superficie del materassino è compresa fra 100 e 300, in particolare fra 160 e 200° C..
- 21. Lastra secondo una o più delle precedenti rivendicazioni, caratterizzata dal fatto che il materassino di strati di tessuto non tessuto presenta un peso compreso fra 100 e 4000 g/m², preferibilmente fra 1000 e 3000 g/m².
- 22. Lastra secondo una o più delle precedenti mendicazioni, caratterizzata dal fatto che la lastra stessa e/o il materassino di strati in tessuto non tessuto sono provvisti su una faccia o su ambedue le facce e/o posizione intermedia di uno o più strati di una rete, un tessuto di fibre termoplastiche fissato mediante adesione chimico/fisica, in particolare mediante adesione per riscaldamento.

10

15

- 23. Lastra secondo una o più delle precedenti rivendicazioni, caratterizzata dal fatto che su una sola faccia o su ambedue le facce è previsto uno strato di materiale adesivo.
  - 24. Lastra secondo la rivendicazione 23, caratterizzata dal fatto che il materiale adesivo è costituito da una foglia di polimeri o copolimeri poliolefinici, trattati superficialmente per incrementare la polarità.
- 25 Lastra secondo una o più delle precedenti rivendicazione, caratterizzata dal fatto che costituisce un prodotto intermedio o semilavorato per la fabbricazione di pannelli sagomati in materiale termoplastico.
  - 26. Procedimento per la fabbricazione di una lastra termoformabile secondo una o più delle precedenti rivendicazioni, comprendente i seguenti passi:

30 DIC. 2002

- a) la realizzazione di un materassino di fibre di materiale termoplastico:
- b) il riscaldamento del materassino ad una temperatura di gelificazione;
- c) la compressione del materassino in misura tale da ottenere una riduzione di spessore compresa fra 30% e 90% dello spessore iniziale del materassino.
  - Procedimento secondo la rivendicazione 26, caratterizzato dal 27. fatto che il materassino di fibre è costituito da fibre di materiale de la fibre di materiale della fibre di materiale de la fibre di materiale della fibre di materiale della fibre della fibr plastico aventi orientamento casuale.
  - Procedimento secondo le rivendicazioni 26 o 27, caratterizzata 28. dal fatto che il materassino di fibre è costituito da una pluralità di strati d fibre fra loro intrecciate di materiale termoplastico.
  - Procedimento secondo una o più delle rivendicazioni 26 a 28, ca-29. ratterizzato dal fatto che il materassino di fibre è costituito da strati di tessuto o di tessuto non tessuto di fibre di materiale termoplastico fra loro collegati.
    - Procedimento secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 26 a 29, caratterizzato dal fatto che gli strati di fibre vengono collegati fra loro mediante intreccio meccanico e/o mediante adesione chimico/fisica, in particolare mediante adesione per riscaldamento.
    - Procedimento secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 31. 26 a 30, caratterizzato dal fatto che il materassino di fibre in condizione non compressa presenta un peso compreso fra 100 e 4000 g/m², prefe-

25 ribilmente fra 1000 e 3000 g/m<sup>2</sup>.

5

10

15

Giorgio A. Karagniosof Mandatario Abiylato Iscritto al N. 581/BM

- 32. Procedimento secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 26 a 31, caratterizzato dal fatto che il riscaldamento viene eseguito mediante un flusso di aria calda che lambisce dall'esterno il materassino di fibre immediatamente prima della compressione e/o durante la stessa e/o solo durante la compressione.
- 33. Procedimento secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 26 a 31, caratterizzato dal fatto che il riscaldamento viene eseguito mediante irraggiamento dall'esterno sul materassino di fibre immediatamente prima della compressione e/o durante la stessa e/o solo durante la compressione.
- 34. Procedimento secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 26 a 31, caratterizzato dal fatto che il riscaldamento viene eseguito mediante contatto con elementi riscaldatori, caldi contro il materassino di fibre immediatamente prima della compressione e/o durante la stessa e/o solo durante la compressione.
- 35. Procedimento secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 26 a 34, caratterizzato dal fatto che il riscaldamento del materassino ha luogo mediante combinazione di almeno due dei seguenti metodi consistenti nell'alimentazione di un flusso di aria calda e/o nell'irraggiamento e/o nel contatto con elementi riscaldatori caldi, immediatamente prima della compressione e/o durante e/o solo durante la compressione.
- 36. Procedimento secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 26 a 34, caratterizzato dal fatto che il materassino viene riscaldato ad una temperatura compresa fra 100 e 300 °C, preferibilmente fra 160 e 200°C.

10

15

Giorgio A. Karaghiosof Mandatario Abilitato Iscritto al N. 534 BM

30 DIC. 2002

37. Procedimento secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 26 a 36, caratterizzato dal fatto che il riscaldamento viene eseguito mediante elementi riscaldatori di contatto con le facce esterne del materassino almeno uno dei quali elementi costituisce un elemento di uno stampo di compressione.

5

10

15

20

- 38. Procedimento secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 26 a 37, caratterizzato dal fatto che la compressione ha luogo mediante calandratura.
- 39. Procedimento secondo la rivendicazione 38, caratterizzato dal fatto che i rulli di calandratura costituiscono allo stesso tempo almeno parte dei mezzi di riscaldamento e sono riscaldati.
  - 40. Procedimento secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 26 a 39, caratterizzato dal fatto che prevede la gelificazione di parte delle fibre termoplastiche in almeno uno degli strati superficiali della lastra mediante riscaldamento e compressione, per cui il o gli strati superficiali della lastra presentano una maggiore componente di materia plastica allo stato viscoso o visco-elastico rispetto alla componente di materia plastica allo stato fibroso, riducendosi la componente allo stato viscoso o visco-elastico progressivamente verso la zona mediana della lastra fino al raggiungimento nella detta zona mediana di una inversione della distribuzione fra materia plastica allo stato viscoso o visco-elastico e materia plastica allo stato fibroso che nella detta zona mediana è superiore alla componente allo stato viscoso o visco-elastico.
  - 41. Procedimento secondo una o più delle precedenti rivendicazioni
    26 a 40, caratterizzato dal fatto che prevede la fase di applicazione su



una o su ambedue le facce del materassino di fibre allo stato non compresso od allo stato compresso o durante la fase di compressione di uno strato di tessuto od uno strato di rete di materiale termoplastico.

- 42. Procedimento secondo una o più delle precedenti rivendicazioni,
  26 a 41, caratterizzato dal fatto che prevede la fase di applicazione su
  una faccia o su ambedue le facce della lastra di uno strato di materiale
  adesivo.
- 43. Procedimento secondo le rivendicazioni 41 o 42, caratterizzato dal fatto che lo strato di tessuto o rete e/o il materiale adesivo vengono applicati durante la fase di compressione e riscaldamento mediante adesione chimico/fisica generata dal riscaldamento stesso del materassino e/o del tessuto o della rete e/o dell'adesivo.
  - 44. Procedimento secondo la rivendicazione 43, caratterizzato dal fatto che l'adesivo è sotto forma di foglia e viene applicato al materassino di fibre durante la fase di compressione per calandratura a caldo, venendo alimentato sovrapposto alla od alle facce del materassino di fibre ai rulli di calandratura.

15

- 45. Procedimento secondo la rivendicazione 43, caratterizzato dal fatto che il tessuto e/o la rete vengono applicati al materassino di fibre durante la fase di compressione per calandratura a caldo, venendo alimentato sovrapposto alla od alle facce del materassino di fibre ai rulli di calandratura.
- 46. Procedimento secondo le rivendicazioni 44 e 45, caratterizzato dal fatto che la foglia di adesivo ed il tessuto o la rete vengono applicati

Giorgio A. Kareghiosoff Mandatario Abilitato Iscritto al N. 531/BM

insieme in posizione sovrapposta fra loro ed alla od alle facce del materassino durante la medesima fase di calandratura dello stesso.

- 47. Procedimento secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 26 a 46, caratterizzato dal fatto che l'adesivo viene applicato sotto forma di polvere mediante distribuzione su almeno una faccia del materassino in condizione non compressa od in condizione compressa e riscaldamento della detta polvere di adesivo.
- 48. Procedimento secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 26 a 47, caratterizzato dal fatto che è atto alla produzione di una lastra di materiale termoformabile quale prodotto intermedio o semilavorato per la realizzazione di pannelli sagomati.

10

- 49. Pannello sagomato caratterizzato dal fatto che è composto da una lastra secondo una o più delle precedenti rivendicazioni ulteriormente soggetta a termoformatura o da una lastra composta da un materassino non compattato di strati di fibre mediante stampo e controstampo meccanico e/o mediante compressione idraulica o pneumatica e/o mediante aspirazione e/o mediante combinazione di dette tecniche oppure mediante termocompressione.
- 50. Pannello secondo la rivendicazione 49, caratterizzato dal fatto che il pannello sagomato presenta una distribuzione relativa fra materia plastica che ha mantenuto lo stato fibroso e materia plastica che ha assunto lo stato viscoso o visco-elastico o gelificato, perdendo la condizione fibrosa, che è variabile con la profondità nello spessore del pannello stesso.

Giorgio A. Karaghiosofi Mandatario Abilitato Iscritto al N. 531,8M

30 DIC 2002

- 51. Pannello secondo la rivendicazione 50, caratterizzato dal fatto che presenta almeno su una faccia uno strato superficiale in cui il materiale termoplastico ha assunto una condizione viscosa o visco-elastica essendo almeno una preponderante parte di detto materiale in detta condizione viscosa o visco-elastica mentre una minima parte di materiale è allo stato fibroso, mentre con il passaggio progressivo a strati più interni ed all'avvicinarsi dell'opposto strato superficiale di pannello aumenta la componente di materiale termoplastico che mantiene lo stato fibroso e decresce la componente di materiale termoplastico che presenta uno stato viscoso o visco-elastico, potendo la stessa anche scomparire del tutto.
  - 52. Pannello sagomato secondo una o più delle rivendicazioni 49 a 51, caratterizzato dal fatto che la distribuzione delle componenti di materiale termoplastico allo stato viscoso o visco-elastico ed allo stato fibroso è simmetrica rispetto al piano mediano del pannello stesso o ad una superficie mediana od intermedia complementare alla sagoma del pannello stesso.

15

- 53. Pannello sagomato secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 49 a 52, caratterizzato dal fatto che gli strati in cui la componente di materiale termoplastico allo stato viscoso o visco-elastico è preponderante sono sottili strati superficiali.
- 54. Pannello sagomato secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 49 a 53, caratterizzato dal fatto che la distribuzione delle componenti di materiale termoplastico in condizione viscosa o visco-elastica ed

## 30 DIC. 2002

Giorgio A. Karaghiosofi Mandatario Adilitato Iscritto al N.551 BM

in condizione fibrosa è simmetrica od asimmetrica per l'intera estensione del pannello od in limitate zone prestabilite dello stesso.

- 55. Pannello sagomato secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 49 a 54, caratterizzato dal fatto che su almeno una delle superfici del pannello è applicato uno strato di rivestimento costituito da un tessuto, un tessuto non tessuto, una maglia od un intreccio di fibre sintetiche o naturali, una foglia di materiale plastico, una foglia di pelle o di finta pelle e/o combinazioni di detti materiali disposti in coincidenza di zone diverse del detto pannello.
- 10 56. Pannello sagomato secondo la rivendicazione 55, caratterizzato dal fatto che lo strato di rivestimento è monostrato.
  - 57. Pannello sagomato secondo una o più delle precedenti rivendicazioni, caratterizzato dal fatto che lo strato di rivestimento è costituito da più strati e comprende almeno un ulteriore strato di adesivo fra lo strato di materiale termoplastico e lo strato di rivestimento.
  - 58. Pannello sagomato secondo le rivendicazioni 55 o 57, caratterizzato dal fatto che lo strato di rivestimento comprende ulteriormente uno strato esterno di rifinitura costituito da una foglia di materiale termoplastico come una foglia di materiale antigraffio, una foglia di materiale con funzioni di filtro UV.

20

59. Pannello sagomato secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 49 a 58, caratterizzato dal fatto che il pannello presenta uno strato di rivestimento interno secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 55 a 58 su ambedue le facce.

- 60. Pannello sagomato secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 49 a 59, caratterizzato dal fatto che il materiale termoplastico comprende una od una miscela di poliolefine.
- 61. Pannello sagomato secondo la rivendicazione 60, caratterizzata dal fatto che il materiale termoplastico è costituito da fibre di polimeri o copolimeri della famiglia del polietilene o da miscele degli stessi.
  - 62. Pannello sagomato secondo la rivendicazione 60, caratterizzato dal fatto che il materiale termoplastico è costituito da fibre di polimeri appartenete alla famiglia dei polietileneteri o da miscele degli stessi.
- 10 63. Pannello sagomato secondo la rivendicazione 60, caratterizzata dal fatto che il materiale termoplastico è costituito da fibre di terpolimero polietilenglicoleterftalato.
  - 64. Pannello sagomato secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 49 a 63, caratterizzata dal fatto che le fibre di materiale termoplastico presentano un orientamento casuale.
  - 65. Procedimento per la fabbricazione di un pannello sagomato secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 49 a 64, caratterizzato dal fatto che comprende i passi di sottoporre a termoformatura mediante compressione meccanica fra stampo e controstampo e/o mediante compressione contro una superficie sagomata mediante pressione i-draulica e/o pneumatica e/o mediante aspirazione contro una superficie sagomata e/o mediante compressione idraulica e/o pneumatica e aspirazione una lastra semilavorata od una lastra secondo le rivendicazioni

1 a 26.

15

20

SV 2092 A 0 0 0 0 6 3

42 -

- 66. Procedimento secondo la rivendicazione 65, caratterizzato dal fatto che la lastra semilavorata è realizzata secondo i passi di procedimento delle rivendicazioni 26 a 48.
- 67. Procedimento secondo le rivendicazioni 66 o 65, caratterizzato dal fatto che prevede i seguenti passi:

l'alimentazione in una stazione di formatura, in posizione sovrapposta fra loro della lastra da formare realizzata secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 1 a 49 e di uno o più strati di rivestimento di almeno una delle facce della lastra:

la contestuale applicazione del o degli strati di rivestimento alla lastra durante la fase di formatura della stessa.

10

15

20

- 68. Procedimento secondo la rivendicazione 67, caratterizzato dal fato che prevede l'ulteriore passo di applicazione di uno strato di adesivo sulla o sulle facce della lastra secondo una o più delle rivendicazioni 1 a 49 destinate ad essere accoppiate ad uno o più strati di rivestimento.
- 69. Procedimento secondo la rivendicazione 68, carattenzzato dal fatto che l'adesivo è costituito da una foglia di materiale ter noplastico che viene alimentata ed accoppiata alla lastra su almeno una delle due facce della stessa in una fase preventiva alla formatura ed all'accoppiamento del o degli strati di rivestimento o contestualmente all'accoppiamento del o degli strati di rivestimento venendo alimentata anch'essa insieme alla lastra ed agli strati di rivestimento alla stazione di formatura.
- 70. Procedimento secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 50 a 69, caratterizzato dal fatto che precedentemente e/o durante la for-SV 2002 A 0 0 0 0 6 3

formatura della lastra secondo una o più delle rivendicazioni 1 a 49 e/o del o degli strati di rivestimento e/o del o dello strato di adesivo, la lastra e/o lo o gli strati di rivestimento e/o lo strato di adesivo vengono sottoposti a riscaldamento.

- 71. Procedimento secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 65 a 70, caratterizzato dal fatto che il riscaldamento ha luogo alternativamente e/o in qualsivoglia combinazione mediante flusso di aria calda e/o irraggiamento e/o contatto con elementi riscaldatori costituiti da almeno una e/o da due superfici di formatura.
- 72. Procedimento secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 65 a 70, caratterizzato dal fatto che prevede il riscaldamento della lastra e/o del o degli strati di rivestimento e/o dello strato di adesivo ad una temperatura compresa fra 100 e 300°C, in particolare fra 160 e 200°C e per un periodo compreso fra 20 e 100 secondi.
- 73. Procedimento secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 65 a 72, caratterizzato dal fatto che il pannello sagomato viene ottenuto direttamente da un materassino non compresso di fibre, secondo una o più delle precedenti rivendicazioni, venendo detto materassino alimentato direttamente nella stazione di formatura al posto della lastra realizzata secondo una o più delle rivendicazioni 1 a 49.
  - 74. Lastra secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 1 a 24 o pannello sagomato secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 49 a 64, caratterizzati dal fatto che presentano zone aventi diverso spessore.

SV 2001 7 000063

30 DIC. 2002

75. Lastra o pannello sagomato secondo la rivendicazione 74, caratterizzati dal fatto che nelle diverse zone di diverso spessore è prevista una diversa funzione di variazione della distribuzione della componente di materia plastica allo stato fibroso ed allo stato elastico o visco-elastico con riferimento alla profondità di penetrazione nel detto spessore della lastra o del pannello sagomato.

5

10

15

20

- 76. Procedimento secondo una o più delle rivendicazioni 25 a 48 o 65 a 73, caratterizzato dal fatto che la lastra di partenza costituita dal materassino di fibre o da una lastra secondo una o più delle rivendicazioni 1 a 24 viene compressa in misura differenziata in corrispondenza di diverse zone della stessa.
- 77. Pannello sagomato secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 49 a 64 e 74 o 75, caratterizzato dal fatto che costituisce un pannello di rivestimento interno per veicoli, in particolare per autoveicoli ed in special modo un cosiddetto arredo interno per autoveicoli.
- 78. Pannello sagomato secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 49 a 64 e 74 o 75, caratterizzato dal fatto che costituisce un pannello di rivestimento interno od esterno di strutture edilizie e/o un pannello per casseforme di contenimento di gettate in calcestruzzo o simili.
- 79. Pannello sagomato secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 49 a 64 e 74 o 75, caratterizzato dal fatto che costituisce un pannello di rivestimento interno od esterno od un elemento strutturale di navi e/o di veicoli ferroviari, in special modo del tipo ad alta velocità, e/o di veicoli aerospaziali.

S UIC, ZUUZ

- Procedimento secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 80. 65 a 73 e 76, caratterizzato dal fatto che è un procedimento per la fabbricazione di pannelli di rivestimento interno per veicoli, in particolare per autoveicoli ed in special modo un cosiddetto arredo interno per autoveicoli.
- Procedimento secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 81. 65 a 73 e 76, caratterizzato dal fatto che è un procedimento di fabbricazione di pannelli di rivestimento interno od esterno di strutture edilizie e/o di pannelli per casseforme di contenimento di gettate in calcestruzzo o simili.
- Procedimento secondo una o più delle precedenti rivendicazioni 82. 65 a 73 e 76, caratterizzato dal fatto che è un procedimento di fabbricazione di pannelli di rivestimento interno od esterno o di elementi strutturali di navi e/o di veicoli ferroviari, in special modo del tipo ad alta velocità, e/o di veicoli aerospaziali.

p.i. EUROPLAS

sv 2002 A 0 0 0 0 6 3

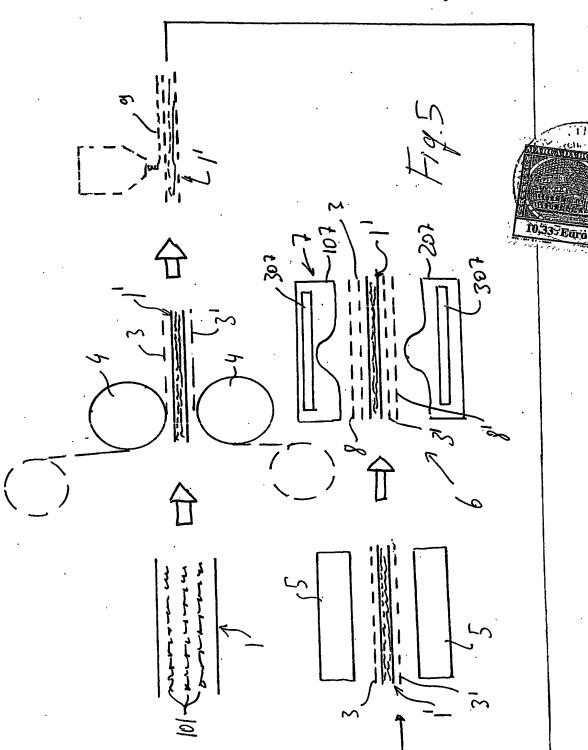
20

15

5

p.i. EUROPLASTICA S.r.i. e COMPASS SA Giorgio A. Karaghiosoff Mandatario Adilitato Isgritto al N. 541 BM Fig. 3 102 Ö Fig. 4 Viscoso O OEU Fichio FIBROD

p.i. EUROPLASTICA S.r.I. e COMPASS SA
Glorgio A. Karaghiosoff
Mandatario Adilitato
Scritto 1/N. 5/1 Bill



k